



حَوْلَيَّةِ كُلِّيَّةِ الْإِنْسَانِيَّاتِ وَالْعِلُومِ الاجْتِمَاعِيَّةِ

العدد السادس عشر

١٤١٤ هـ / ١٩٩٣ مـ

بين النقد والإبداع

أ. د. ماهر حسن فهمي

أستاذ بقسم اللغة العربية

جامعة عين شمس

عندما اختار أبو تمام المجموعة الشعرية المعروفة باسم «ديوان الحماسة» قيل إنه في اختياره للشعر شاعر. لأن المجموعة التي اختارها لشعراء جاهلين وإسلاميين، وقسمها إلى عشرة أبواب أو لها وأشهرها «الحماسة» ولذلك سميت باسم هذا الباب ومن أشهر الأبواب بعد ذلك المراثى والتشبيب والهجاء والمديح. وظل هذا التقسيم طابع العصر كله، بل طابع العصور التي جاءت بعده. وتأثر به عدد كبير من الأدباء فألف أو صنف البحترى حماسته، وصنف أبو هلال العسكري حماسته في القرن الرابع، وصنف الخالديان وهو من شعراء سيف الدولة حماستها وتعرف بالأأشباء والنظائر في القرن الرابع أيضاً، وفي القرن السادس نجد حماسة ابن الشجري، وفي القرن السابع نجد الحماسة البصرية لعلي بن أبي الفرج البصري.

والاختيار عملية نقدية، فالخياراتات أبي تمام تنم عن ذوق رفيع في كل باب من أبوابها، وكلها مقطوعات، كأنها ترك القصائد للأصمعي والمفضل الضبي في الأصمعيات والمفضليات، وكثير منها لشعراء غير مشهورين. ومن الملاحظ أن هذا الشعر كله واضح فيه صفاء الطبع وتدفق الشاعر، وأن هؤلاء الشعراء يغرفون من نبع. وهذه المختارات تثير سؤالاً مهماً. هل يختار الشاعر ما يلائم اتجاهه الفني؟ أو بعبارة أخرى: هل يطبق الشاعر المقاييس في شعره التي يتبعها حين ينقد؟

من الواضح أن أبو تمام لم يطبق ذلك، ففي عصره كانت حركة الترجمة عن اليونانية على أشدتها ولذلك كان أبو تمام رأس مدرسة في الغوص على المعاني والإكثار من الحكم والاستدلال بالأدلة العقلية، وهو من ناحية ثانية قمة مدرسة البديع التي عرف بها مسلم بن الوليد، ولكن أبو تمام تجاوزه حتى أصبح قمة هذه

المدرسة التي اهتمت على وجه الخصوص بالجناس والطباق . وقد أجاب عن ذلك السؤال المرزوقي في شرحه لديوان الحماسة وفصل بين القوة الناقدة والقوة الشاعرة ورأى أن العلماء بالشعر أو النقاد ليسوا أفضل الشعراء . والحقيقة أن الذي يقرأ ديوان الحماسة يشعر بذلك للوهلة الأولى . فالقصيدة الأولى في الحماسة لقرطيط بن أنيف من بنى العبر من تميم :

طاروا إليه زارفات ووحدانا
في النائبات على ما قال برهانا
ليسوا من الشر في شيء وإن هانا
سواهם من جميع الناس إخوانا

قوم إذا الشر أبدى ناجذيه لهم
لا يسألون أخاهم حين يندبهم
لكن قومي وإن كانوا ذوي عدد
كأن ربك لم يخلق لخشية —————

وهي كما قلت تتدفق في صفاء طبع ، على خلاف مذهب أبي تمام ، ويكتفى أن تقرأ الأبيات الأولى من القصيدة الأولى في الديوان لتدرك الفارق بين المذهبين . وقد قالها يمدح خالداً بن يزيد الشيباني :

ومن ——— سارع الإدلاج والإسراء
من خالد المعروف والهيجاء
لتطحنت أولاه بالبطحاء
وغدت بطنون مني من سيبة

يا موضع الشدنية الوجناء
اقر السلام معرفا ومحببا
سيل طمى لـ ولم يزده زائد
وغدت بطنون مني من سيبة

واضح أن الصنعة الفنية عند أبي تمام لها المقام الأول ، وهكذا الشأن في كثير جداً من قصائده ، وبذلك يتبين أن المختارات قد تختلف عن أسلوب الشاعر والتجاهه الفني ، أو أن الناقد الشاعر يمكن أن يختلف في أحد الاتجاهين عن الآخر .

ونجد هذا أيضاً في عصرنا الحديث فالعقاد ناقد وشاعر ، وقد أثار كثيراً من المعارك النقدية والقضايا النقدية . فمن هذه القضايا قضية الوحدة العضوية ، فالعمل الفني لا ينبغي أن يكون أجزاء مجموعة يسهل فصلها أو تغييرها دون أن يخل نظامه من أساسه ، لأن تجربة واحدة منها الشاعر ، وعلى ذلك فلا يمكن

أن يظل البيت المفرد هو الوحدة التي تتكون منها القصيدة بحيث يسهل أن تتحدث عنه حديثاً منفصلاً عن بقية الأبيات وأثرها العام، وفي ذلك يقول العقاد: «إن القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً تماماً، يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجلسة، كما يكتمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائهما، واللحن الموسيقي بأنفاسمه، بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة، أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها. فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته، ولا يعني عنه غيره في موضعه إلا كما تغنى الأذن عن العين، أو القدم عن الكف، أو القلب عن المعدة، أو هي كالبيت المقسم، لكل حجرة منها مكانها وفائتها وهندستها، ولا قوام لفن بغير ذلك»^(١).

ويعود للفكرة نفسها محاولاً تطبيقها على شعر شوقي فيراه - كما يقول - أكوااماً من الرمل، تستطيع أن تغير وأن تبدل في ترتيب القصيدة فلا يفسد لها ذلك التغيير، لأنها غير متسلكة أصلاً، فهي ليست وحدة عضوية، وإنما هي حبات عقد إذا انفرط أمكن جمعها وإعادة ترتيبها على أي وضع، وليس ذلك من سمات الشعر الحي.

ومن الغريب أن يأتي ناقدان هما محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس فيها جان العقاد في النظرية والتطبيق معاً، فالعقاد مثلاً يترنم بهذا البيت للشريف الرضي : وتلفتت عيني فـ ذختـ فيـ الطـ ولـ تلـفتـ القـ لـ فلا يليـثـ أنـ يـقـرـرـ أـنـ يـساـويـ عـنـهـ أـلـفـ قـصـيـدةـ ، لأنـ العـقادـ مـثـلـهـ مـثـلـ بـقـيـةـ أدـبـائـاـ الـقـدـمـاءـ ، لاـ يـصـرـ بـالـظـاهـرـةـ الـأـدـبـيـةـ فـيـ الـوـحـدـةـ الـعـضـوـيـةـ الـمـتـكـالـمـةـ لـلـعـمـلـ الـأـدـبـيـ ، وإنـماـ فـيـ الـبـيـتـ أـوـ الـعـنـىـ أـوـ الـعـبـارـةـ الـمـتـفـرـدـةـ^(٢) . وـ ذـكـرـ النـاقـدانـ أـنـ الـوـحـدـةـ الـأـدـبـيـ فـيـ شـعـرـهـ الـذـيـ نـشـرـهـ ، وـ لـعـلـهـ الـعـضـوـيـةـ قـدـمـ أـرـسـطـوـ ، وـ لـكـنـ الـعـقادـ لـمـ يـحـقـقـهـ فـيـ شـعـرـهـ الـذـيـ نـشـرـهـ ، وـ لـعـلـهـ فـهـمـ أـنـ الـمـقـصـودـ وـحدـةـ الـخـاطـرـ وـالـعـنـىـ وـالـعـنـوانـ وـالـمـوـضـوعـ . ثـمـ يـتـبعـانـ الـعـقادـ فـيـ صـيـغـانـ بـشـعـرـهـ مـاـ صـنـعـهـ هـوـ بـشـعـرـ شـوـقـيـ مـنـ قـبـلـ ، فـيـأـخـذـانـ قـصـيـدةـ لـهـ وـيـغـيـرـانـ فـيـ تـرـتـيبـ أـبـيـاتـهـ لـلـاستـدـلـالـ عـلـىـ أـنـ الـعـقادـ قـدـ وـقـفـ عـنـدـ حدـ الـوـحـدـةـ الـمـعـنـوـيـةـ أـوـ

١— الديوان جـ(٢) ، ص ٤٥.

٢— في الثقافة المصرية ص ٤٣.

الموضوعية، وهي بمناسبة عودة القراشي من مجلس الأمن، ومطلعها يدل على نسجها :

أقام الحقوق ووفى الذمم ونادي قلبة نادي الأمم

ويستدلان على تفسخ العمل وانهياره كله.

ويعود العقاد فيلح على فكرة التصوير في الشعر، ويراهماً أجمل من مجرد اللفظ والمعنى؛ لأنها تحبسح حقيقة المشاعر وتفعل في النفس أكثر مما يفعله اللفظ في الأذن أو المعنى في الذهن^(١). ومن الغريب أننا لا نجد في شعره اهتماماً بالصورة، بل لا نجد في شعر جماعة الديوان كلها هذا الاهتمام، ولا نجد في شعرهم الوحيدة العضوية، وأهم ما نجده في شعرهم جميعاً ذات الشاعر والدوران حولها.

هذا المدخل لابد منه، قبل أن نتناول «ابن الرومي»^(٢) الشاعر الخليجي ونراه في ملاحظاته النقدية، ثم في شعره الذي لم ينشر بعد، وما يزال مخطوطاً لدى الأسرة. وهو حفيد الشيخ عبد العزيز العلجي الذي أثار معارك نقدية في الخليج، حين حضر من الأحساء إلى الكويت وتقلمل من الدعوة للثقافة العصرية التي تتبناها النار - مع أن النار من الدوريات المحافظة في مصر - وإقبال الشباب على قراءتها، فهاجمها قائلاً :

إلى الله نشكو من ضلال على عمد أتنابه الجھال عن كل مرتد
قلوا كتب الأسلاف واستبدلوا بها سجلات أصحاب النار على عمد
فرد عليه الشاعر الكويتي مساعد بن عبد الله الرفاعي ردًّا قاسياً لأن هجوم

عبد العزيز العلجي كان أقرب للهجاء :

لذ بالإله من الجھول الحانی علچ العلوج وفتنة الشيطان
ما باله خط الإله مقامه وأحاطه بالذل والخسران
خسر السعادة مذھوى لتعصب وتشدد ماجاء بالأديان

١ - فصول من النقد عند العقاد ص ٢٥٦.

٢ - أحد أدباء الأحساء. تخرج على يد جده لأمه الشيخ عبد العزيز بن صالح العلجي (راجع أدب الشر المعاصر في شرق الجزيرة) ص ١٤٨.

ويتقل الصدى إلى البحرين فيقول عبد الله الزايد مشيراً إلى قوله تعالى ﴿وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً﴾.

قل سلاما ثم أعرض عنهم جهلهم راميهـم في المقتل
لَا تجاذر مـن خـيـال زـائـل اـنـهـمـ من عـمـرـهـمـ فـيـ الأـرـذـلـ^(١)

أما المعركة التي تهمنا فقد حدثت حول نتاج الشاعر عبد الرحمن المعاودة وخصوصاً معارضاته لرباعيات الخيام، ونشرتها جريدة البحرين وبدأت بالعدد ١٣٧ في ١٦ أكتوبر ١٩٤١ واستمرت حتى فبراير ١٩٤٢، وشارك فيها عدد من الكتاب بأسماء مستعارة حيناً وبأسماءهم الحقيقة حيناً آخر.

وأول مقال في نقد شعر المعاودة كان للشاعر الاحسائي عبد الله بن محمد الرومي - وكان في ذلك الوقت في الثالثة والعشرين من عمره - ورغم المفاهيم النقدية التي حاول هو ومؤيدوه من الكتاب أن ينادوا بها في ذلك الوقت، فإن نقدمهم لم يخرج عن النقد اللغوي القديم، نقد الألفاظ والجمل معتمدين في ذلك على المعاجم. يقول المعاودة :

يا حبيبي هاك فارشفها وهاـت هـاتـهاـ من فـمـكـ المـعـسـولـ هـاتـ

فيقول عبد الله الرومي : «قل لي بربك أيها الصديق القاريء ماذا تجد في البيت؟ معنى مكرراً معاداً تحت أثواب مهللة من الألفاظ ، وهذه هي الميزة الوحيدة التي يمتاز بها شاعرنا بعد أن يبتدر ثرات الشعراء الأقدمين ، فهو لا يعدو أن يجردها من أثوابها الفضفاضة ليخلع عليها هذه المركعات المهللة من الألفاظ وهذا أرجو أن يتأمل القاريء الكريم تلك الصورة الشعرية في قول البحترى وفي نفس المعنى :

قلت : عبد العزيز تفديك نفسي قال : لديك قلت لديك ألفاـ
هاـكـهاـ . قال : هـاتـهاـ . قـلتـ خـذـهـاـ قال : لا أـسـتـطـعـهـاـ ثـمـ أـغـفـيـ

فـأـنـتـ تـرىـ أـنـ كـلـاـ الشـاعـرـينـ يـحـاـوـلـ أـنـ يـتـعـاطـىـ وـصـاحـبـهـ الكـأسـ ،ـ وـلـكـنـ
تعـاطـيـ الـبـحـتـرـىـ لـهـ حدـ مـحـدـودـ وـهـوـ تـلـكـ الـأـغـفـاءـ الـتـيـ لـاـ يـعـرـفـهـ إـلـاـ إـخـوانـ

الرضاة في قول بعضهم :

يارضي الكأس في دنيا الموى في رضاع الكأس قربى ورحم

أما تعاطي شاعرنا فهو هاك وهات إلى آخر هذه (الهاتيات) إن كان لها آخر
يعرف في شعر الأستاذ.

وفي عدد آخر من أعداد الجريدة مقال بتوقيع ابن زيدون يؤيد ابن الرومي
ويحاول أن يفسر هجومه على شعر المعاودة في ضوء اتجاه أدبي جديد تبناه بعض
الشباب لأنهم قرأوا شعر إبراهيم ناجي ومن على شاكلته من الشعراء، بينما
المعاودة متمسك بالتراث والاتجاهاته حتى مدرسة البارودي وشوفي، ويخشون
على الأدب العربي من هذه التزعات الجديدة.

(ابن الرومي شاب وديع الطبع مرهف الحسن تأدب على يد بعض رجال
المدرسة الحديثة من تلاميذ الدكتور إبراهيم ناجي واتباعه، فهو لا يقيس الشعر
بمقاييس : فعولن مفاعيلن، ولا يحده بذلك الحد الذي وضعه الخليل بن أحمد
لم أراد أن يتعلم صناعة الشعر بأنه الكلام الموزون المقفي ، وكل كلام موزون
مقفي فهو شعر على حد هذه القاعدة، حتى لو كان من نوع : الحمد لرب
المقدار . ولكن الشعر عنده - أي ابن الرومي - أولاً وقبل كل شيء إحساس
صادق يهز الأعماق ثم يخرج على اللسان شعراً يبقى صداحاً على الزمان ، مادام في
الزمن قلب يحس مثل ذلك الإحساس . ومن هذا يتضح أن الخصام بين ابن
الرومي والمعاودة ليس خاصاماً شخصياً ضمن دائرة محدودة ، ولكنه حرب قائمة
بين مذهب ومذهب وجيل وجيل ، وكل منها له مقاييسه ومعداته الأدبية ونوع
ثقافته . للأستاذ المعاودة أنصاره ومحبوه وأنا منهم وهم جميعاً يخشون على تراث
الخليل بن أحمد والشريف الرضي وابن نباته والبارودي وشوفي من أن تعبث به
أيدي ناشئة اليوم على حساب تجديد الأدب وترميمه . ولابن الرومي أنصاره
ومحبوه هو الآخر ، ولا تستغرب أن أكون أحدهم ، وكلهم يود النهوض بالأدب
العربي والتلميسي به حسب مقتضيات هذا العصر وأوضاعه . أما فكرة بقاء القديم
على قدمه فشيء لا يمكن احتماله والصبر عليه).

ويعقب أحد الباحثين على هذه المعركة موضحاً أن الصراع كان بين مذهب ومذهب، وجيل وجيل، وهما الكلاسيكية والرومانسية، وأما الجيلان فأولهما يعيش في جو القديم وحسب، وثانيهما يتعلم من ذلك القديم، بينما رجلاه على أرض الحياة الحديثة^(١). ومعنى هذا أن ابن الرومي كما في مقالة ابن زيدون وكما وضح في تعقيب الدكتور عبد الله آل مبارك، وكما يفهم من نقد ابن الرومي نفسه، قارئ لإبراهيم ناجي ومدرسته، متأثر بالاتجاه الرومانسي في مفاهيمه التي تتصل بالشعور الصادق، لا بالتقريب الدقيق في موضوع المحاكاة، وهو هنا يذكرني بالعقاد في نقهته لشوفي وفي حديثه عن الوحدة العضوية وحديثه عن الصورة، واهتماماته بالمشاعر الذاتية للشاعر بعيداً عن شعر المناسبات الذي يراه مع أصحاب هذا الاتجاه، شعراً تجاوزه العصر، في إطاره الموروث.

وننتقل بعد ذلك لشعر ابن الرومي^(٢)، فنتساءل: ترى إلى أي حد استطاع أن يطور شعره، مadam قادرًا على نقد عبد الرحمن المعاودة باعتباره تياراً محافظاً، آن لغيره من تيارات التجديد أن تأخذ مكانها إلى جواره أو أن تتجاوزه؟

ومن قصائده التي كرر مضمونها قصيدة قالها حين ذهب أبناء نوح وجبريل إلى الولايات المتحدة لدراسة الطب والهندسة. فهو مرة يجن إلية حنين أب ملتاع حائز بين غربة ولديه في طلب العلم وبين تشجيعه لها على الاستزادة من العلم لأن الرسول يقول : اطلبوا العلم ولو بالصين . وهو مرة أخرى يذهب لزيارتتها فيري الولايات المتحدة الأمريكية ويعجب بها، فيتمنى أن تصبح بلاده مثلها قوة وجمالاً، وأن يصبح الإنسان حرًا، كما رأه هناك . يقول في إحداها :

نأيَا عَلَى رَغْمِيْ عَنِ الْأَوْطَانِ بِمُوَاطِنِيْ الصَّهِيْوُنِ وَالْإِمْرِيْكَانِ . . .	أَمْهَاجِرِيْنِ إِلَى قَصْبِيْ مَكَانِ وَاسْتَبْدَلَا عَنِيْ وَعَنِ أَوْطَانِي وَالْعِلْمُ أَسْمَى مَا تَقْلِيْدَهُ الْفَتَنِ لَا تَصْحِبَا أَبِدَا وَلَا تَتَزَوْجَا وَإِلَيْكُمْ وَمِنِي السَّلَامُ عَلَى الْمَدِيْ
--	---

(١) أدب الشّر المعاصر في شرق الجزيرة العربية ص ١٥٠.

(٢) هذه المجموعة المخطوطة لدى حفيدة الشاعر، وهي إحدى طالبات بجامعة قطر (جوهرة عبد الله سعد).

ما اشتاق محزون إلى أحبابه
أو رتل الأشعار بالألحان
أو حن مهجور إلى أوطانه
أو غردت طير على الأغصان^(١)

ولعلنا نلاحظ أن القصيدة تسير على نهج عمود الشعر، ولا علاقة لها بمناهج المجددين ولا الرومانسيين، كما نلاحظ فيها خطأً عروضياً وأضحاياً في البيت

الثاني - والقصيدة من البحر الكامل - وفكرة رحيل الأبناء والحنين إليهم، موجودة في الشعر العربي القديم، حين رحل الشباب في جيوش الفتح بينما بقي آباءهم في الجزيرة. فما هو ذا البريق الهنلي قد خلفه أبناؤه على الرغم من كبر سنه ورحلوا إلى مصر، ولا يستطيع الشاعر العجوز أن يسلو عنهم «بليل» في هذا العمر. لقد ترك أبناؤه منازلهم خاوية خالية، لا يلم بها إلا الطير الباكى (يظل بها الداعي المديل)، وليس له إلا أن يقف على طريق القادمين من مصر (أسائل عنهم كلما جاء راكب) فلا يجد معهم إلا ذكريات الراحلين. ولعل صورة الطير الباكى هنا هي التي أورحت لابن الرومي (تغريد الطير على الأغصان) وإن كان تغريد الطير لا يوحى بالرحيل، ولكن الطير الباكى عند البريق الهنلي، فقد خرج أهله يطلبون جزاء الدنيا وجزاء الآخرة (أشاعكم الأجر المضاعف والغنى) وكم تمنى وأمل عودتهم، ولكن هيهات، فقد استقرروا بعيداً وبدلوا مصر بتهامى أرضهم، وخلفوه حزيناً حتى الموت، فالغرابة هنا ليست غربة السراح، ولكنها غربة المقيم، وليس حنيناً إلى الوطن، ولكنها حنين إلى الأهل^(٢). وابن الرومي هنا ينصح أبناءه بآلا يتزوجوا خضراء الدمن (المرأة الجميلة في متبت السوء) ويهدىهم أشواقه، وإن كان التغريد - كما قلنا - لا يعبر عن الحنين.

ثم يزور أبناءه في أمريكا (ولاية بورتلاند) فيتغير رأيه في أمريكا، ويثنى على البلاد وعلى أهلها في قصيدة طويلة يقول فيها :

يا حادي الركب يا طيار سابحة في الجو تسمو سمو الطير والحب
بإذ الله إنقل لأمريكا وساكنها مني السلام بلا حد ولا حسب

١ - وهو يوقع علىأغلب قصائده (ابن الرومي) وأحياناً يضيف إمام مسجد البراج بالاحسان - المفروض - الصالحة.

٢ - الحنين والغرابة في الشعر العربي الحديث، ماهر حسن ، ص ١٥ - ١٦ القاهرة ١٩٧٠ م.

يا حسن منظرها يا حسن مخبرها
تراى العذاري كحور جل مبدعها
فيها الحكومات ذات العدل سائرة
قوم رأيت إله العرش خلصهم
منعمون فلام ولاحزن
يا ليلت في سوتها عيشي ومنتقلي
مكملات بحسن الدل والأدب
باللين والرفق والإشراق والحدب
حتى من الحقد والأضغان والكذب
وآمنون من الحكم والنوب ...

ثم يعرج في نهايتها على ولديه وإحساسه بعدهم بالوحشة، فهو يسلّي همومه
بقراءة الكتب أو لقاء الأصحاب، أو يسكب دمعه في قصيدة، أو يتوجه إلى الله
بقراءة القرآن عليه يشرح صدره ويزبح همومه.

ومن الغريب أنه في تصويره لأمريكا - في قصيدة أخرى - يسعد برؤيه الغيد
الحسان ويصف مفاتنهن - وينسى ما قاله من قبل عنهن قبل رؤية أمريكا - ثم
يقف وقفه الشاعر القديم، فقدودها أغصان بان، وردوها كثبان رمل،
ووجوهها أقمار ولاحظها أسياف.

كأن ردوها كثبان رمل
كأن وجوهها حولي شموس
كأن لاحظها أسياف سلت
كأن قدودها أغصان بان
وأقمار أو النج ----- الياني
وأرماح لضرب أو طعان

ثم يتطرق إلى وصف أمريكا ومناظرها الطبيعية، من جبال شاهقة تجللها
الثلوج، إلى شلالات وجداول وحمائل، كأنها الجنة ليس فقط لجمال الطبيعة، بل
لأنه أينما حل وجد من يخدمه من الحور والولدان.

بها الاجمال كالاهرامات سمكا
يكمل الطرف عنها شام يهوى
ترى الأبقار والغزلان فيها
فقدت لصاحبها أترى نقلنا
لما فيها من الولدان يحيطى
ونلاحظ ملاحظتين : الأولى خطأ نحوي في «سجدتان» وحقها سجدتين
فهي مفعول مطلق، والثانية خطأ لغوی في البيت التالي فالخليل تجمع الفرس

سمت وعتت على رغم الزمان
لم يدعها ويسجد سجدتان
إلى الخيل العراب إلى الحصان
إلى دار التلاقي والتداين
بخدمتهم وبالحور الحسان

والحصان فلا معنى لقوله الخيال والمحصان . أما الملاحظة الأهم فهي أن كل شعره الذي لاحظناه وحتى الآن لا علاقة له بالتجدد ، فهو شعر يسير على نهج المعاودة الذي كان ينقده ، بل إن شعر المعاودة فيه روح أقوى وصياغة أمن ، ولذلك ندهش لهذه النهاذج الشعرية التقريرية التي تخلو من إدراك قضايا العصر في النقد الأدبي من حيث التجربة الشعرية ودور الخيال ، إضافة إلى قضايا الشكل والمضمون وسواها ، كأنه مايزال يعيش في أول القرن العشرين .

والموضوع الثاني الذي يشغل حيزاً من شعر الشاعر هو الغزل ، وقد رأينا وصفه لمحاسن النساء حين كان بأمريكا ، فهل تراه يسير على نفس النهج في كل غزلاته أم يختلف من موقف لآخر ؟ الحقيقة أن الصورة لا تتغير ، فهو لا يرى المرأة في أمريكا أو في «بركة سباحة» بأحد فنادق الأردن أو «بركة سباحة» بأحد فنادق الشارقة ، ولكنه يرى المرأة كما رسماها الترات ، أو كما تصورها هو مقاييساً للجمال . ومع أن المرأة الجاهلية كانت ممتلئة أو ضخمة كما صورها أكثر الشعراء مثل الأعشى :

غراء فرعاء مصقول عوارضها تشي الهوينا كما يمشي الوجي الوحل

أو عجزاء كما يقول كعب بن زهير :

هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة لا يشتكي منها قصر ولا طول لأن الجمال هنا مرتبط بالعز ، فالمرأة بهذه الصورة امرأة غنية مخدومة وليس محتاجة إلى أن تعمل في الحلب أو ملء الدلاء فينحل جسمها . أما المرأة المعاصرة وخاصة في النصف الثاني من القرن العشرين فهي قد خرجمت إلى العمل ، ولذلك تبدل المقاييس ، وأصبح الجمال له مواصفات أخرى . يقول الشاعر :

كليما أبصرك عيناي تمشين بخطو موقع كالنشيد
خفق القلب للحياة ورف الزهر في حقل عمري المجرود
خطوات سكرانة بالأناشيد وصوت كرجع ناي بعيد
وقوام يكاد ينطلق بالألحان في كل وقفه وقعود

ولكن شاعرنا عبد الله بن الرومي يعيش في الماضي بوجدانه وفكته وذوقه ،

وإن كان يعيش في الحاضر بجسده، أو هو يقلد شعراء الإحياء الذين تأثروا بالتراث . يقول في وقفة على بركة سباحة بفندق ماريوت بعمان بالأردن :

رأيت بها العذاري كالدراري
حساناً مغريرات مصييات
حكت أردافهن دعـوص رمل
نجـلات تـكـاد لـتـقـلـ رـدـفـ

يعـنـ بـ لـاـ رـدـاءـ أوـ إـزـارـ
بـأـوـصـافـ وأـرـدـافـ كـبـارـ
عـلـقـنـ بـأـخـصـ ذاتـ اـخـتـصـارـ
يـجـاذـبـهاـتـ ئـوـلـ إـلـىـ اـبـتـارـ

وتتكرر نفس الصورة في القصيدة الأخرى التي وصف بها الحسان ببركة السباحة في فندق مارييلا بالشارقة ، وهي صورة من التراث ، في نسيج موروث ، داخل إطار عمود الشعر ، فالصور الخيالية الرائعة التي نجدها لدى الرومانسين مفقودة ، لأنها كلها ملاحظات مادية ، وأين من هذا أبيات الأخطل الصغير في ديوانه (الموى والشباب) :

اسـقـينـهـ بـأـبـيـ أـنـتـ وـأـمـىـ
لـاـ تـجـلـ وـاهـمـ عـنـيـ ،ـ أـنـتـ هـمـىـ
أـمـلـاـ الـكـأسـ اـبـتـسـامـاـ
وـغـرـامـاـ
فـلـقـ دـنـنـامـ النـدـامـىـ وـالـخـزـامـىـ
زـحـمـ الـصـبـحـ الـظـلـامـاـ فـإـلـامـاـ

والقسم الثالث بعد الحنين والغزل ، هو الحكايات على ألسن الحيوان . والأصل فيها كلها (كليلة ودمنة) وقد ترجمت إلى اللغات الأوروبية في عصر الترجمة عن العربية مع ما ترجم من ألف ليلة وليلة ورسالة الغفران وكان لها أثرها في ظهور خرافات «لافونتين» كما يقول علماء الأدب المقارن ، وكان حكايات لافونتين على ألسن الحيوان أثرها في شعر شوقي الذي يعتبر رائد هذا الاتجاه في شعرنا العربي الحديث . وشعره ليس مجرد نظم حكايات يرددتها الأطفال فتتطرب لهم وتحببهم في الشعر أو تزيد مفرادتهم من اللغة ، فهذا هو الاعتبار الأول ، أما الاعتبار الثاني فهو ما وراءها وهو في كثير من الأحيان مغزى سياسي .

وهكذا الشأن في شعر ابن الرومي على ألسن الحيوان ، وكل ما وجدته منه

كتبه في أمريكا، هل لأنه هناك أحس بالدول القوية والدول الضعيفة إحساساً واضحاً؟ ربما كان ذلك.

من أهم هذه الحكايات حكاية «الطيور المنخدعة». وهي تحكي قصة طيور آمنة وادعة في روضة فيها الأشجار والأزهار والغدران، لكنها تخاف من الجوارح التي تحوم حول حماها، فخافت منها وطلبت من بعضها حمايتها، وهنا تحول الحماة إلى مغتصبين. هي تذكرنا بقصة شوقي «الديك الرومي والدجاج البلدي» وهي قصة رمزية تهدف إلى نفس الغاية، الدول الضعيفة التي تبغي الحماية، فيتحول الحامي إلى محتل، وقصة شوقي كانت تهدف إلى الاستعمار البريطاني الذي جاء ليحمي توفيق باشا من عرافي فتحول إلى محتل أكثر من سبعين عاماً، فهل كان «ابن الرومي» يقصد أمريكا؟ أم أنه كان يقصد الدول الغربية بصورة عامة؟ الذي لا شك فيه أنه كان يقصد الدول العربية والإسلامية الضعيفة والدول الغربية القوية وعلى رأسها الولايات المتحدة الأمريكية، دون تحديد معين، والقصة تعتمد على أسلوب الحكاية كما نرى فيأغلب القصص الشعرية وعلى الأخص الحكايات على ألسن الحيوان، أو حكايات الأطفال :

كانت طيور آمنات وادعه في روضة معشبة وراء عه
تحول من حول حماها ضائعاً
فجاء سرب من صقور جائعه
طيبى بنانفسا وعيسي وادعه . . .
وغضة في العيش ما أمرها
وأخلفتها ظنها ووعدها
إذ مزقت صورها أفراخها
واستعمرت بقسوة أو كارها . . .
في سبخة ظامئة وجائعه
و قبل كانت في هواها طامعه
ومهجة حرى وعين دامعه
فيها من نكبة وفاجعه

لكن تخاف من جوارح غوت
فالتمس من بعضها حكاية
قالت لها لا تخزني لا تحذرني
لكن دهتها بعد ذاك حسرة
اذ نقضت تلك الصقور عهدها
لذارأت من طيرها ماساءها
وأكلت من قبل ذاتها هـ . . .
وأصبحت تلك الطيور الوادعه
تذم من صورها ماناها
ترنو الى الروض بطرف خاسر
وتبصر الزهر ولا تنشقه

وقصيدة «ابن الرومي» تقع في أكثر من خمسين بيتاً، ولذلك فهو لم يكتبها للأطفال، ولكن للكبار.

ويدور ما وجدته من قصصه حول هذا المحور مثل حكاية «الظباء المخدعة» التي استجدت بالأسود فأصبحت طعاماً لها، ويختتم الحكاية بـ«بيت للمتنبي»، كأنما كل الحكاية تشرح البيت وتدور حوله :

ومن يجعل الضراغام باز الصيده تصيده الضراغام فيمن تصييدا

أما شعره السياسي، فأغلبه يدور حول الشخصيات السياسية في عصره، يمدح أو يرثي، بحيث لا تبين له خطأ فكرياً واضحاً في هذا الشأن اللهم إلا من خلال قصائد المديح، ومن خلال المناسبات السياسية مثل انعقاد مجلس دول التعاون الخليجي في إحدى دوله. فهو يدرك أن العالم الغربي يدفعنا إلى تكديس السلاح مروجاً لبضاعته بشتى الطرق ليستنزف ثروتنا، وفي الوقت نفسه نبقى محتاجين له دائمًا، ثم يدعو الأمة العربية للسلام، فهو خير ضمان للحياة الآمنة، وهو لا يفسد الهدوء، وإن كانت تعني من وجهة نظر المختصين التنمية :

صفات السلاح لهم سلاح
تقودون من النقود
نمير لذاك في جهد جهيد
وتحوّلوا رحمة فتحنوا
هم أعناقنا مثل العبيد
فما غير السالم إذ سبيل
لكسب المجد والعيش الرغيد
وهو خلال حديثه يستشهد بـ«المتنبي» مرة ومرات، ويبدو أنه شاعره الأثير، فالمتنبي يرى أن الشجاعة والسلاح وهم لا يكفيان - وإنما لا ينتصر الأسد على الإنسان مثلاً - ولكن الرأي والعقل والتفكير أهم من الشجاعة والسلاح، لأن الرأي يخطط والشجاعة تنفذ، فإذا كان الرأي أن السلام أجدى من الحرب، فلا مبرر لتكديس السلاح الذي يمكن أن يعلوه الصداً أو يتتجاوزه التطور، ويكتفي التسلح الواقي، وهو في ذلك يقول :

فقدما قال أحمد خير شعر
تضمن خير نصح للمريض
بعيد الرأي والنظر البعيد
بأن شجاعة الشجعان تأتي

وهو يشير إلى بيتي المتنبي :

الرأي قبل شجاعة الشجعان هو أول وهي المحل الثاني
لولا العقول لكان أدنى ضيغم أدنى إلى شرف من الإنسان^(١)
ويؤكدرأيه أكثر من مرة، خاصة حين عقد السادات معااهدة السلام، ويتعجب
على الدول العربية هجومها عليه ومقاطعتها لمصر، ويتعجب متسائلًا أليس
الأولى أن يهاجموا إسرائيل؟ لو فعلوا ذلك لعلمنا صدقهم. ويضرب المثل بصلاح
الحديبية ويسوق الآيات «إنا فتحنا لك فتحاً مبيناً» «وإن جنحوا للسلم فاجنح
هاؤ». وهي قصيدة طويلة تقع في خمسة وثمانين بيتاً وتعتبر من أفضل شعره
السياسي :

هم صيروا مصر كجندي لهم تفديهم وبالنفس والمجانات
عنهم تدافع او تحارب دهرها كي ينعموا بمروائد وسبات
والله ما يقصدوا العلي لكنها حسدوك إذ وفقت في الخطوات
ودعthem ببغداد فخ سياسة السوفيت أهل المكر والغدرات ..
والله سمي الصلح فتحايمنا في حكم التنزيل والآيات
رأينا فيما سبق أهم الموضوعات التي تناولها الشاعر عبد الله ابن الرومي،
والصياغة التي عالج بها تلك الموضوعات، وهي صياغة تقليدية كما قلنا،
وأغلب الظن أنه لم يكن يستطيع أن يخرج من إهابه، ومن بيته، لأن الاحسأء
بيئة تهتم بالتراث أكثر من اهتمامها بالتغيرات الجديدة.

كما لاحظنا بعض الملاحظات اللغوية والنحوية ولو أردنا الإحصاء لوجدنا
عديداً آخر من تلك الملاحظات. أما الملاحظاتعروضية فقد رأينا نموذجاً ممثلاً
في بيت مكسور (بمواطن الصهيون والأمريكان). وهناك ملاحظات عروضية
أخرى، وملاحظات خاصة بظاهرة الإقواء في القافية. ومنها :

كانت ظباء في رياض بأسقه ترعى بها آمنة وواثقة
وكان ظبي عندها يحرسها مأمونة من بينها بواقنه

— ٣١٣ — ديوان المتنبي ص .

والقاف في القصيدة مفتوحة، أما الإقواء فهو في قوله بوائقه، فالقفاف مرفوعة لأنها مبتدأ خبره مأمونة. وكذلك الشأن في قصيده (صورة الحسناء) فالقافية فيها الباء منصوبة، ثم تحيى مجرورة في أحد الأبيات :

فاما الذكر فهو حياة قلبى ومنجاتي من النار الرهيبة
واما صورة الحسناء ليلى فتلک شفاء قلبى من لهيبه
ويزداد الأمر اضطراباً حين يتقل من بحر إلى بحر آخر دون أن يشعر في
القصيدة الواحدة، ودون نظام ودون مبرر، وأحياناً في البيت الواحد مثل قوله :
وصلة الله مع تسليمه على النبي المصطفى خير البشر
فالشطر الأول من الرمل (فاعلاتن) والشطر الثاني من الرجز (مستفعلن)،
ثم يستمر :

كذلك الرسل وكل الأنبياء والتابعين ما أضاء نور القمر
وأنلني سيدى كل الوطـر فـبـهـم فـرج إلهى كـربـتـي

فالبيت الأول من الرجز والثاني من الرمل . وليس هناك مبرر للإطالة في هذه الناحية . وهكذا نصل في النهاية إلى الإجابة عن السؤال الذي طرحته في بداية الدراسة ، وهو يدور حول تطبيق الناقد لمنهجه النقدي في شعره إذا كان شاعراً . وقد وضح الاختلاف بين المنهج النقدي والمنهج الشعري للشاعر حين يكون الناقد شاعراً عند أبي تمام ، وعند العقاد ، وهكذا الشأن عند ابن الرومي . وقد يجد القارئ تفسيراً لموقف أبي تمام لأنه صاحب منهج جيد في الصياغة الشعرية ، وفديجد القارئ تفسيراً لموقف العقاد ، لأنه وإن لم يلتزم بالوحدة العضوية التي لم تكن مطبقة في الشعر الغنائي بطريقة واعية ومنهجية حتى أيامه فقد التزم بال الحديث عن ذاته وأحلامها باعتباره من شعراء الاتجاه الجديد في ذلك الوقت ، أعني مدرسة الديوان . ولكن «ابن الرومي» الذي نقد الشاعر (المعاودة) في الأربعينات وحسبه النقاد يهاجمه كما هاجم العقاد شوقي ، لأنه من

أصحاب المدرسة الجديدة، وضح الآن وبعد مرور أكثر من أربعين سنة على نقده، أنه لم يضف جديداً إلى مدرسة المحافظين، بل الذي لا شك فيه أن صياغة المعاودة أكثر صقلأً وأصح أسلوباً من شعر ابن الرومي، وربما كان الاختلاف بين البيتين هو ما يعلل ذلك أعني بيئة البحرين وبيئة الاحساء، إذا أخذنا بالتعليق البيئي للأدب.

المصادر والمراجع :

- ١ - أدب التراث المعاصر في شرقى الجزيرة، عبد الله المبارك، القاهرة، ١٩٧٠ .
- ٢ - الحنين والغربة في الشعر العربي الحديث، ماهر حسن، القاهرة، ١٩٧٠ .
- ٣ - الديوان للعقاد والمازني، القاهرة، ١٩٢١ .
- ٤ - ديوان المتنبي، القاهرة، ١٩٨٠ .
- ٥ - فصول من النقد عند العقاد، محمد خليفه التونسي، القاهرة، مكتبة الخانجي .
- ٦ - في الثقافة المصرية، محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس، بيروت، ١٩٥٥ .
- ٧ - لمحات من الخليج العربي، محمد جابر الأنصارى، البحرين، ١٩٧٠ .
- ٨ - مخطوطه شعر عبد الله الرومي .